

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

## Νομοθεσία

### Περιεχόμενα

#### I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- ★ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 983/93 του Συμβουλίου της 6ης Απριλίου 1993 για τη σύναψη του πρωτοκόλλου που καθορίζει τις δυνατότητες αλιείας και τη χρηματοδοτική συμμετοχή που προβλέπει η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Μαδαγασκάρης όσον αφορά την αλιεία στα ανοικτά της Μαδαγασκάρης για την περίοδο από 21 Μαΐου 1992 έως 20 Μαΐου 1995..... 1

Πρωτόκολλο για τον καθορισμό των δυνατοτήτων αλιείας και της χρηματοδοτικής συμμετοχής που προβλέπει η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Μαδαγασκάρης όσον αφορά την αλιεία στα ανοικτά της Μαδαγασκάρης για την περίοδο από 21 Μαΐου 1992 έως 20 Μαΐου 1995..... 2

#### II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

##### Επιτροπή

- ★ Οδηγία 93/17/ΕΟΚ της Επιτροπής της 30ής Μαρτίου 1993 περί καθορισμού των κοινοτικών κλάσεων βασικών σπόρων γεωμήλων, των προϋποθέσεων και του χαρακτηρισμού που ισχύουν για τις κλάσεις αυτές..... 7

##### 93/231/ΕΟΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής της 30ής Μαρτίου 1993 με την οποία επιτρέπεται, όσον αφορά την εμπορία σπόρων γεωμήλων προς φύτευση στο σύνολο ή σε μέρος του εδάφους ορισμένων κρατών μελών, η λήψη αυστηροτέρων μέτρων προς καταπολέμηση ορισμένων ασθενειών από τα προβλεπόμενα στα παραρτήματα I και II της οδηγίας 66/403/ΕΟΚ του Συμβουλίου..... 11

##### 93/232/ΕΟΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής της 31ης Μαρτίου 1993 για την έγκριση του ελληνικού προγράμματος ενίσχυσης του γεωργικού εισοδήματος..... 14

Περιεχόμενα (συνέχεια)

93/233/ΕΟΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής της 1ης Απριλίου 1993 για την αποδέσμευση των εγγυήσεων όσον αφορά ορισμένα πιστοποιητικά που εκδίδονται στα πλαίσια του καθεστώτος εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 ..... 15

93/234/ΕΟΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής της 5ης Απριλίου 1993 που τροποποιεί τις αποφάσεις 92/377/ΕΟΚ και 92/390/ΕΟΚ σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου και τα κτηνιατρικά πιστοποιητικά που απαιτούνται κατά την εισαγωγή νωπών κρεάτων από τη Σλοβενία και Κροατία ..... 16

## I

*(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)***ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 983/93 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 6ης Απριλίου 1993

για τη σύναψη του πρωτοκόλλου που καθορίζει τις δυνατότητες αλιείας και τη χρηματοδοτική συμμετοχή που προβλέπει η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Μαδαγασκάρης όσον αφορά την αλιεία στα ανοικτά της Μαδαγασκάρης για την περίοδο από 21 Μαΐου 1992 έως 20 Μαΐου 1995

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής<sup>(1)</sup>,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>(2)</sup>,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Μαδαγασκάρης σχετικά με την αλιεία στα ανοικτά της Μαδαγασκάρης<sup>(3)</sup>, τα δύο μέρη διεξήγαγαν διαπραγματεύσεις για να καθορίσουν τις τροποποιήσεις ή συμπληρώσεις που πρέπει να γίνουν στην εν λόγω συμφωνία στο τέλος της περιόδου εφαρμογής των πρώτων πρωτοκόλλων·

ότι, μετά το πέρας των εν λόγω διαπραγματεύσεων, μονογράφηκε στις 14 Μαΐου 1992 νέο πρωτόκολλο που καθορίζει τις δυνατότητες αλιείας και τη χρηματοδοτική συμμετοχή που προβλέπει η συμφωνία για την περίοδο από 21 Μαΐου 1992 έως 20 Μαΐου 1995·

ότι είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας να εγκριθεί το πρωτόκολλο αυτό,

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Απριλίου 1993.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. ANDERSEN

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Το πρωτόκολλο που καθορίζει τις δυνατότητες αλιείας και τη χρηματοδοτική συμμετοχή που προβλέπει η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Μαδαγασκάρης σχετικά με την αλιεία στα ανοικτά της Μαδαγασκάρης για την περίοδο από 21 Μαΐου 1992 έως 20 Μαΐου 1995, εγκρίνεται εξ ονόματος της Κοινότητας.

Το κείμενο του πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στον παρόντα κανονισμό.

*Άρθρο 2*

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει τα πρόσωπα που είναι αρμόδια να υπογράψουν το πρωτόκολλο δεσμεύοντας την Κοινότητα<sup>(4)</sup>.

*Άρθρο 3*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

(1) ΕΕ αριθ. C 201 της 8. 8. 1992, σ. 19.

(2) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 12 Μαρτίου 1993 (δεν έχει δημοσιευθεί ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα).

(3) ΕΕ αριθ. L 73 της 18. 3. 1986, σ. 26.

(4) Η ημερομηνία έναρξης ισχύος του πρωτοκόλλου θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.

## ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ

για τον καθορισμό των δυνατοτήτων αλιείας και της χρηματοδοτικής συμμετοχής που προβλέπει η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Μαδαγασκάρης όσον αφορά την αλιεία στα ανοικτά της Μαδαγασκάρης για την περίοδο από 21 Μαΐου 1992 έως 20 Μαΐου 1995

*Άρθρο 1*

Κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 της συμφωνίας και για περίοδο τριών ετών από τις 21 Μαΐου 1992, εκδίδονται άδειες με τις οποίες επιτρέπεται η ταυτόχρονη αλιεία στην αλιευτική ζώνη της Μαδαγασκάρης από 42 θυνναλιευτικά γρι-γρι εφοδιασμένα με ψυκτικά μηχανήματα και 8 παραγαδιάρικα που αλιεύουν στην επιφάνεια.

*Άρθρο 2*

Το ποσό της συμμετοχής που αναφέρεται στο άρθρο 7 της συμφωνίας καθορίζεται κατ' αποκοπή σε 1 350 000 Ecu κατ' ελάχιστο όριο για τη διάρκεια ισχύος του παρόντος πρωτοκόλλου και καταβάλλεται σε τρεις ίσες ετήσιες δόσεις. Το ποσό αυτό καλύπτει τις αλιευτικές δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 1 μέχρι δάρους αλιευμάτων τονοειδών 9 000 τόνων ετησίως στην αλιευτική ζώνη της Μαδαγασκάρης. Εάν ο όγκος των αλιευμάτων τονοειδών που αλίευσαν τα κοινοτικά σκάφη στην αλιευτική ζώνη της Μαδαγασκάρης υπερβαίνει την εν λόγω ποσότητα, το προαναφερόμενο ποσό αυξάνεται ανάλογα· εντούτοις, ανεξάρτητα από τα όντως πραγματοποιούμενα αλιεύματα, το ύψος της χρηματοδοτικής συμμετοχής δεν μπορεί να υπερβεί το ποσό των 750 000 Ecu ετησίως.

*Άρθρο 3*

Κατά τη διάρκεια της περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 1, η Κοινότητα θα συμμετάσχει επίσης, μέχρι ποσού 375 000 Ecu, στη χρηματοδότηση ενός επιστημονικού προγράμματος της Μαδαγασκάρης που αποσκοπεί στη βελτίωση των γνώσεων σχετικά με τα ιδιαίτεως μεταναστευτικά είδη που υπάρχουν στην περιοχή του Ινδικού Ωκεανού, όπου δρίσκεται η Μαδαγασκάρη.

Η συμμετοχή αυτή μπορεί να λάβει, ιδίως, μετά από αίτηση της κυβέρνησης της Μαδαγασκάρης, τη μορφή συνεισφοράς

στις δαπάνες διεθνών συνεδρίων που έχουν σκοπό τη βελτίωση των εν λόγω γνώσεων καθώς και της διαχείρισης των αλιευτικών πόρων.

*Άρθρο 4*

Τα δύο μέρη συμφωνούν ότι η βελτίωση των ικανοτήτων και των γνώσεων των προσώπων που ασχολούνται με τη θαλάσσια αλιεία αποτελεί σημαντικό στοιχείο για την επιτυχία της συνεργασίας τους. Για το σκοπό αυτό, η Κοινότητα θα διευκολύνει την πρόσβαση υπηκόων της Μαδαγασκάρης στα εκπαιδευτικά ιδρύματα των κρατών μελών της και θα θέσει στη διάθεσή τους υποτροφίες σπουδών ή πρακτικής κατάρτισης μέγιστης διάρκειας πέντε ετών στους διάφορους επιστημονικούς, τεχνικούς και οικονομικούς κλάδους που αφορούν την αλιεία. Το συνολικό κόστος των εν λόγω υποτροφιών δεν μπορεί να υπερβεί το ποσό των 450 000 Ecu που αντιπροσωπεύει περίπου 450 μήνες υποτροφιών. Οι εν λόγω υποτροφίες μπορούν επίσης να χρησιμοποιούνται σε κάθε κράτος που συνδέεται με την Κοινότητα με συμφωνία συνεργασίας.

*Άρθρο 5*

Το παράρτημα της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Μαδαγασκάρης σχετικά με την αλιεία στα ανοικτά της Μαδαγασκάρης, καταργείται και αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος πρωτοκόλλου.

*Άρθρο 6*

Το παρόν πρωτόκολλο αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της υπογραφής του.

Εφαρμόζεται από τις 21 Μαΐου 1992.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## ΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΚΗΣΗ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΣΤΗΝ ΑΛΙΕΥΤΙΚΗ ΖΩΝΗ ΤΗΣ ΜΑΔΑΓΑΣΚΑΡΗΣ ΑΠΟ ΤΑ ΣΚΑΦΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

## 1. Διατυπώσεις σχετικά με την αίτηση και την έκδοση των αδειών

Μετά την καταβολή των τελών από τους πλοιοκτήτες, οι αρμόδιες αρχές της Κοινότητας υποβάλλουν, στις αρμόδιες αρχές της Μαδαγασκάρης, αίτηση για κάθε σκάφος που επιθυμεί να αλιεύσει δυνάμει της συμφωνίας. Η αίτηση υποβάλλεται σε έντυπο που προβλέπεται για το σκοπό αυτό από τη Μαδαγασκάρη σύμφωνα με το προσάρτημα 1.

Οι αρχές της Μαδαγασκάρης δίδουν στη συνέχεια την άδεια που προβλέπεται στο άρθρο 4 της συμφωνίας στην αντιπροσωπεία της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στο Ανταναναρίβο εντός προθεσμίας 15 εργάσιμων ημερών.

Οι πλοιοκτήτες των τονοαλιευτικών υποχρεούνται να εκπροσωπούνται στη Μαδαγασκάρη από έναν πράκτορα.

## 2. Ισχύς των αδειών

Οι άδειες ισχύουν για ένα έτος. Μπορούν να ανανεωθούν. Κάθε άδεια εκδίδεται στο όνομα ενός συγκεκριμένου σκάφους και δεν μεταδίδεται. Εντούτοις, με αίτηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και σε περίπτωση ανώτερης διάς, η άδεια ενός σκάφους μπορεί να αντικατασταθεί από μια άδεια για ένα άλλο σκάφος με χαρακτηριστικά ανάλογα με εκείνα που έχει το σκάφος που αντικαθίσταται. Ο πλοιοκτήτης του σκάφους που αντικαθίσταται επιστρέφει την ακυρωθείσα άδεια στο Υπουργείο της Μαδαγασκάρης που είναι επιφορτισμένο με θέματα αλιείας, μέσω της αντιπροσωπείας της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Στη νέα άδεια αναγράφονται:

- η ημερομηνία της έκδοσης,
- η ένδειξη ότι η εν λόγω άδεια ακυρώνει και αντικαθιστά την άδεια του προηγούμενου σκάφους.

## 3. Πληρωμή των αδειών

Τα τέλη που προβλέπονται στο άρθρο 5 της συμφωνίας καθορίζονται σε 20 Ecu ανά τόνο αλιευθέντων τόνων στην αλιευτική ζώνη της Μαδαγασκάρης.

Οι άδειες εκδίδονται εφόσον προπληρωθεί στο δημόσιο ταμείο της Μαδαγασκάρης κατ' αποκοπή ποσό ύψους 1 000 Ecu ετησίως ανά τονοαλιευτικό γρι-γρι και 500 Ecu ανά παραγαδιάρικο που αλιεύει στην επιφάνεια.

## 4. Δήλωση των αλιευμάτων και αναλυτική κατάσταση των τελών που οφείλουν οι εφοπλιστές

Ο πλοίαρχος συμπληρώνει ένα δελτίο αλιείας για κάθε αλιευτική περίοδο στην αλιευτική ζώνη της Μαδαγασκάρης, σύμφωνα με το υπόδειγμα που περιλαμβάνεται στο προσάρτημα 2. Ενδέχεται το έντυπο αυτό να αντικατασταθεί κατά την εφαρμογή του ισχύοντος πρωτοκόλλου απ' οποιοδήποτε άλλο έγγραφο που καταρτίζεται για τον ίδιο σκοπό από μια διεθνή οργάνωση που είναι υπεύθυνη για την αλιεία του τόνου στον Ινδικό Ωκεανό, κατόπιν συμφωνίας της μεικτής επιτροπής που προβλέπεται στο άρθρο 9 της αλιευτικής συμφωνίας.

Τα δελτία, που πρέπει να είναι ευανάγνωστα και να φέρουν την υπογραφή του πλοίαρχου, αποστέλλονται προς επεξεργασία το συντομότερο δυνατό στο ORSTROM ή στο ισπανικό ωκεανογραφικό ινστιτούτο. Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, μετά απ' αυτή την επεξεργασία από τα επιστημονικά ινστιτούτα, αποστέλλει τα εν λόγω δελτία στο Υπουργείο της Μαδαγασκάρης που είναι υπεύθυνο για την αλιεία κάθε τρεις μήνες ή το αργότερο τρεις μήνες μετά το τέλος κάθε αλιευτικής περιόδου.

Σε περίπτωση μη τήρησης αυτής της διάταξης, οι αρχές της Μαδαγασκάρης διατηρούν το δικαίωμα να αναστείλουν την άδεια του σκάφους που διαπράττει την παράβαση έως ότου τηρηθούν οι διατυπώσεις.

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, πριν τις 15 Απριλίου, το βάρος των αλιευμάτων για το έτος που συμπληρώθηκε, όπως αυτό ανακοινώθηκε από τα επιστημονικά ινστιτούτα. Με βάση όσα έχουν αναφερθεί προηγουμένως, η Επιτροπή καταρτίζει την κατάσταση των δασμών που οφείλονται στο πλαίσιο μιας ετήσιας αλιευτικής περιόδου και τη διαδίδει στις αρχές της Μαδαγασκάρης για να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους.

Η αναλυτική κατάσταση των τελών κοινοποιείται από την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στους πλοιοκτήτες, το αργότερο μέχρι το τέλος Απριλίου. Οι πλοιοκτήτες διαθέτουν προθεσμία 30 ημερών για να εκπληρώσουν τις οικονομικές υποχρεώσεις τους. Εάν το οφειλόμενο ποσό για τις πραγματοποιηθείσες αλιευτικές δραστηριότητες είναι μικρότερο από το ποσό της προκαταβολής, το εναπομένον ποσό δεν επιστρέφεται στον πλοιοκτήτη.

#### 5. Ανακοινώσεις στο σταθμό ασυρμάτου

Ο πλοίαρχος ανακοινώνει, 24 ώρες τουλάχιστον εκ των προτέρων, στον παράκτιο σταθμό ασυρμάτου της Antsirananana ή με τέλεξ, την πρόθεσή του να οδηγήσει το σκάφος του στην αλιευτική ζώνη της Μαδαγασκάρης.

Οι συχνότητες ασυρμάτου καθώς και ο αριθμός του τέλεξ θα αναγράφονται στην άδεια.

#### 6. Παρατηρητές

Μετά από αίτηση των αρχών της Μαδαγασκάρης, τα τονοαλιευτικά σκάφη αποδέχονται την παρουσία ενός παρατηρητή επί του σκάφους. Ο χρόνος παρουσίας του παρατηρητή επί του σκάφους καθορίζεται από τις αρχές της Μαδαγασκάρης, χωρίς ωστόσο, αυτός ο χρόνος παρουσίας να υπερβαίνει, κατά κανόνα, τις απαραίτητες προθεσμίες για την εκπλήρωση των καθηκόντων του παρατηρητή.

Ο πλοιοκτήτης καταβάλλει, μέσω του πράκτορα, στην κυβέρνηση της Μαδαγασκάρης, 10 Ecu ανά ημέρα παρουσίας του παρατηρητή επί του τονοαλιευτικού σκάφους.

Όταν ένα τονοαλιευτικό επί του οποίου δρίσκεται ένας παρατηρητής της Μαδαγασκάρης εγκαταλείπει την αλιευτική ζώνη της Μαδαγασκάρης, λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα για να εξασφαλίσει, με δικά του έξοδα, την επιστροφή του εν λόγω παρατηρητή στη Μαδαγασκάρη το συντομότερο δυνατό.

#### 7. Ναυτολόγηση

Όσον αφορά το στόλο τονοαλιευτικών γρι-γρι, ναυτολογούνται καθ' όλη τη διάρκεια της αλιευτικής περιόδου δύο ναυτικοί από τη Μαδαγασκάρη.

Στην περίπτωση που η Μαδαγασκάρη δεν προτείνει υποψηφίους, η υποχρέωση αυτή αντικαθίσταται από την καταβολή ενός κατ' αποκοπή ποσού ισοδύναμου με το 50 % των μισθών των εν λόγω ναυτικών ανάλογα με τη διάρκεια της αλιευτικής περιόδου. Το εν λόγω ποσό θα χρησιμοποιείται για την εκπαίδευση αλιέων της Μαδαγασκάρης.

#### 8. Αλιευτικές ζώνες

Οι αλιευτικές ζώνες στις οποίες μπορούν να αλιεύουν τα σκάφη της Κοινότητας συνίστανται στο σύνολο των υδάτων που υπάγονται στη δικαιοδοσία της Μαδαγασκάρης και δρίσκονται πέρα από δύο ναυτικά μίλια.

Σε περίπτωση που οι αρχές της Μαδαγασκάρης αποφασίσουν να εγκαταστήσουν πειραματικό εξοπλισμό συγκέντρωσης ιχθύων (DCP), ειδοποιούν σχετικά την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και τους πράκτορες των ενδιαφερομένων πλοικτητών, αναφέροντας τις γεωγραφικές συντεταγμένες των εν λόγω DCP.

Από την τριακοστή ημέρα και μετά από την εν λόγω ειδοποίηση, απαγορεύεται η πρόσβαση στις εν λόγω εγκαταστάσεις σε ακτίνα 1,5 μιλίων. Κάθε διάλυση των εγκαταστάσεων DCP πρέπει να ανακοινώνεται, χωρίς καθυστέρηση, στα εν λόγω μέρη.

#### 9. Χρήση λιμενικών εγκαταστάσεων

Οι αρχές της Μαδαγασκάρης θα καθορίσουν, κατόπιν συμφωνίας με τους χρήστες, τους όρους χρησιμοποίησης των λιμενικών εγκαταστάσεων.

#### 10. Έλεγχος και επίβλεψη των αλιευτικών δραστηριοτήτων

Τα σκάφη που διαθέτουν άδεια αλιείας επιτρέπουν και διευκολύνουν την επιδίβαση στο σκάφος και την εκπλήρωση των καθηκόντων κάθε υπαλλήλου της Μαδαγασκάρης, ο οποίος είναι επιφορτισμένος με την επίβλεψη και τον έλεγχο των αλιευτικών δραστηριοτήτων.

#### 11. Μεταφορτώσεις

Σε περίπτωση μεταφόρτωσης ιχθύων, τα τονοαλιευτικά γρι-γρι που διαθέτουν ψυκτικά μηχανήματα παραδίδουν τους ιχθείς που δεν διατηρούν, σε μια εταιρεία ή οργανισμό που ορίζεται από τις αρχές της Μαδαγασκάρης οι οποίες είναι υπεύθυνες για τα θέματα αλιείας.

*Προάρτημα 1***ΕΝΤΥΠΟ ΑΙΤΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ ΑΛΙΕΙΑΣ**

1. Διάρκεια ισχύος: από ..... έως .....
2. Όνομα του σκάφους και σημαία: .....
3. Όνομα του πλοιοκτήτη: .....
4. Λιμάνι και αριθμός νηολόγησης: .....
5. Είδος αλιείας: .....
6. Επιτρεπόμενα μάτια διχτών: .....
7. Μήκος του σκάφους: .....
8. Πλάτος του σκάφους: .....
9. Ολική χωρητικότητα: .....
10. Χωρητικότητα των αμπαριών: .....
11. Ιπποδύναμη κινητήρα: .....
12. Χαρακτηριστικά ναυπήγησης: .....
13. Συνήθης αριθμός πληρώματος του σκάφους: .....
14. Ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός: .....
15. Κωδικός κλήσης ασυρμάτου: .....
16. Όνομα του πλοιάρχου: .....

Τα ανωτέρω στοιχεία παρέχονται με απόλυτη ευθύνη του πλοιοκτήτη ή του αντιπροσώπου του.





## II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΟΔΗΓΙΑ 93/17/ΕΟΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Μαρτίου 1993

περί καθορισμού των κοινοτικών κλάσεων δασικών σπόρων γεωμήλων, των προϋποθέσεων και του χαρακτηρισμού που ισχύουν για τις κλάσεις αυτές

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 66/403/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 περί εμπορίας σπόρων γεωμήλων προς φύτευση<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 93/3/ΕΟΚ της Επιτροπής<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι προκειμένου να εφαρμοσθούν, σε ένα χώρο χωρίς εσωτερικά σύνορα, όπου διασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία των αγαθών σύμφωνα με τις διατάξεις της συνθήκης, οι διατάξεις της οδηγίας 66/403/ΕΟΚ όσον αφορά την εμπορία, στο σύνολο ή σε μέρος του εδάφους ενός ή περισσότερων κρατών μελών, σπόρων γεωμήλων που πληρούν αυστηρότερες προϋποθέσεις από τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II της εν λόγω οδηγίας, είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι κοινοτικές κλάσεις δασικών σπόρων γεωμήλων, καθώς και οι προϋποθέσεις και χαρακτηρισμοί που ισχύουν για τις κλάσεις αυτές·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με την γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Σπόρων προς Σπορά και Γεωργικών, Δενδροκτηπευτικών και Δασικών Φυτών προς Φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

## Άρθρο 1

1. Καθορίζονται κοινοτικές κλάσεις δασικών σπόρων γεωμήλων. Σπόροι γεωμήλων επιλέξιμοι για τις κλάσεις αυτές είναι εκείνοι οι οποίοι πληρούν τις προϋποθέσεις για

επίσημη πιστοποίηση ως «δασικοί σπόροι γεωμήλων» κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 1 σημείο Α της οδηγίας 66/403/ΕΟΚ, ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου και έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ότι ανταποκρίνονται στις εν λόγω προϋποθέσεις.

2. Οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 είναι οι ακόλουθες:

α) οι φυτούγειονομικές προϋποθέσεις που καθορίζονται στις οδηγίες:

- 69/464/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(3)</sup>,
- 69/465/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(4)</sup>,
- 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(5)</sup>,
- 80/665/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(6)</sup>.

β) οι σπόροι γεωμήλων πρέπει να προέρχονται από υλικό το οποίο ανταποκρίνεται στις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παράρτημα I και να ανταποκρίνονται στις πρόσθετες ή αυστηρότερες προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παράρτημα II.

## Άρθρο 2

1. Ο χαρακτηρισμός των κοινοτικών κλάσεων δασικών σπόρων γεωμήλων είναι:

α) είτε «κλάση ΕΟΚ 1» στην περίπτωση που πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παράρτημα I εκτός του σημείου 3.3 στοιχείο δ) και στο παράρτημα II σημείο 1·

β) είτε «κλάση ΕΟΚ 2» στην περίπτωση που πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παράρτημα I εκτός του σημείου 3.3 στοιχείο α) και στο παράρτημα II σημείο 2·

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 323 της 24. 12. 1969, σ. 1.<sup>(4)</sup> ΕΕ αριθ. L 323 της 24. 12. 1969, σ. 3.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 26 της 31. 1. 1977, σ. 20.<sup>(5)</sup> ΕΕ αριθ. L 180 της 14. 7. 1980, σ. 30.<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. 125 της 11. 7. 1966, σ. 2320/66.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 54 της 5. 3. 1993, σ. 21.

γ) είτε «κλάση EOK 3» στην περίπτωση που πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παράρτημα I εκτός του σημείου 3.3 στοιχείο α) και στο παράρτημα II σημείο 3.

Ο χαρακτηρισμός αναγράφεται στην επίσημη ετικέτα που προβλέπεται στο παράρτημα III της οδηγίας 66/403/EOK, υπό το λήμμα «κλάση».

2. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή ως προς την έκταση εφαρμογής των αντίστοιχων κοινοτικών κλάσεων κατά την πιστοποίηση της δικής τους παραγωγής.

#### *Άρθρο 3*

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία πριν από την ημερομηνία που προβλέπεται για τη θέση σε εφαρμογή της οδηγίας 91/683/EOK του Συμβουλίου (\*). Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις εν λόγω διατάξεις, αυτές περιέχουν παραπομπή στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια παραπομπή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Ο τρόπος της παραπομπής αποφασίζεται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιαστών διατάξεων εσωτερικού δικαίου, τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

#### *Άρθρο 4*

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 1993.

*Για την Επιτροπή*

René STEICHEN

*Μέλος της Επιτροπής*

(\* ) ΕΕ αριθ. L 376 της 31. 12. 1991, σ. 29.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΙ ΤΟ ΥΛΙΚΟ ΑΠΟ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΚΛΑΣΕΙΣ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΠΟΡΩΝ ΓΕΩΜΗΛΩΝ

1. Όπου χρησιμοποιούνται μέθοδοι μικροπολλαπλασιασμού, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής του μεριστήματος:
  - 1.1. ο μητρικός κόνδυλος πρέπει να είναι απαλλαγμένος από τους κάτωθι επιβλαβείς οργανισμούς:
    - α) *Erwinia carotovora* var. *atroseptica*
    - β) *Erwinia chrysanthemi*
    - γ) Ιός που προκαλεί το καρούλιασμα των φύλλων των γεωμήλων
    - δ) Ιός των γεωμήλων Α
    - ε) Ιός των γεωμήλων Μ
    - στ) Ιός των γεωμήλων Σ
    - ζ) Ιός των γεωμήλων Χ
    - η) Ιός των γεωμήλων Υ.

Η πλήρωση των ανωτέρω προϋποθέσεων διαπιστώνεται με επίσημη δοκιμασία ή δοκιμασία υπό επίσημη εποπτεία σύμφωνα με τις κατάλληλες μεθόδους
  - 1.2. το υλικό που πολλαπλασιάζεται in vitro και προέρχεται από τον μητρικό κόνδυλο πρέπει να συμμορφώνεται με τις προϋποθέσεις του ανωτέρω σημείου 1.1. Εντούτοις, οι απαιτήσεις για υποχρεωτική επίσημη δοκιμασία ή δοκιμασία υπό επίσημη εποπτεία δεν έχουν εφαρμογή.
2. Όπου χρησιμοποιείται η μέθοδος κλωνικής επιλογής, το αρχικό φυτό και οι κόνδυλοι που προέρχονται άμεσα από αυτό πρέπει:
  - 2.1. να είναι απαλλαγμένα από τους επιβλαβείς οργανισμούς που απαριθμούνται ανωτέρω στο σημείο 1.1. Η πλήρωση των προϋποθέσεων από το στοιχείο γ) έως το στοιχείο η) διαπιστώνεται με επίσημη δοκιμασία ή δοκιμασία υπό επίσημη εποπτεία σύμφωνα με τις κατάλληλες μεθόδους
  - 2.2. να έχουν αναπτυχθεί σε καλλιέργεια η οποία ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις του κατωτέρω σημείου 3.
3. Οι καλλιέργειες πρέπει:
  - 3.1. να γίνονται σε έδαφος όπου έχουν παρέλθει τουλάχιστον τρία έτη από την τελευταία καλλιέργεια γεωμήλων
  - 3.2. να είναι απομονωμένες από καλλιέργειες κατώτερου καθαριότητας με επαρκή για την απομόνωση απόσταση. Η πλήρωση της απαίτησης αυτής ελέγχεται με επίσημο καλλιεργητικό έλεγχο
  - 3.3. όσον αφορά την μελάνωση:
    - α) να είναι απαλλαγμένες από μελάνωση στην περίπτωση της «κλάσης ΕΟΚ 1»
    - ή
    - β) να περιέχουν σε ποσοστό κατώτερο από 0,25 % φυτά προσβεβλημένα από μελάνωση στην περίπτωση της «κλάσης ΕΟΚ 2» και της «κλάσης ΕΟΚ 3».

Η πλήρωση της προϋπόθεσης αυτής ελέγχεται με επίσημο καλλιεργητικό έλεγχο
  - 3.4. να περιέχουν σε ποσοστό κατώτερο από 0,1 % φυτά που παρουσιάζουν συμπτώματα μόλυνσης από ιούς. Η πλήρωση της προϋπόθεσης αυτής ελέγχεται με επίσημο καλλιεργητικό έλεγχο ο οποίος συμπληρώνεται, σε περίπτωση αμφιβολίας, με εργαστηριακές δοκιμασίες των φύλλων σύμφωνα με τις κατάλληλες μεθόδους
  - 3.5. όπου προβλέπεται επίσημος καλλιεργητικός έλεγχος, να υποβάλλονται σε δύο τουλάχιστον επίσημους καλλιεργητικούς ελέγχους
  - 3.6. να υπόκεινται στο χαμηλότερο δυνατό όριο όσον αφορά το μέγιστο αριθμό πολλαπλασιασμών, λαμβανομένων υπόψη των συνθηκών παραγωγής.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ****ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ Ή ΑΥΣΤΗΡΟΤΕΡΕΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΥΝ Η ΚΑΛΙΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΜΕΡΙΔΕΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΚΛΑΣΕΩΝ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΠΟΡΩΝ ΓΕΩΜΗΛΩΝ****1. «Κλάση ΕΟΚ 1»****1.1. Η καλλιέργεια πρέπει:**

- 1.1.1. να γίνεται σε έδαφος όπου έχουν παρέλθει τουλάχιστον τρία έτη από την τελευταία καλλιέργεια γεωμήλων·
- 1.1.2. να είναι απαλλαγμένη από φυτά προσβεβλημένα από μελάνωση. Η πλήρωση της προϋπόθεσης αυτής ελέγχεται με επίσημο καλλιεργητικό έλεγχο·
- 1.1.3. να περιέχει σε ποσοστό κατώτερο από 0,5 % φυτά που παρουσιάζουν συμπτώματα μόλυνσης από ιούς. Η πλήρωση της προϋπόθεσης αυτής ελέγχεται με επίσημο καλλιεργητικό έλεγχο ο οποίος συμπληρώνεται, σε περίπτωση αμφιβολίας, με εργαστηριακές δοκιμασίες των φύλλων σύμφωνα με τις κατάλληλες μεθόδους·
- 1.1.4. όπου προβλέπεται επίσημος καλλιεργητικός έλεγχος, να υποβάλλεται σε δύο τουλάχιστον επισήμους καλλιεργητικούς ελέγχους·
- 1.1.5. να υπόκειται στο χαμηλότερο δυνατό όριο όσον αφορά τον μέγιστο αριθμό πολλαπλασιασμών, λαμβανομένων υπόψη των συνθηκών παραγωγής.

**1.2. Οι μερίδες δεν πρέπει:**

- 1.2.1. να περιέχουν σε ποσοστό μεγαλύτερο από 1 % του βάρους τους χόμα και ξένα σώματα. Η πλήρωση της προϋπόθεσης αυτής ελέγχεται με επίσημη εξέταση·
- 1.2.2. να περιέχουν σε ποσοστό μεγαλύτερο από 0,5 % του βάρους τους κονδύλους προσβεβλημένους από ξηρά ή υγρά σήψη. Η πλήρωση της προϋπόθεσης αυτής ελέγχεται με επίσημη εξέταση.

**2. «Κλάση ΕΟΚ 2»**

Εφαρμόζονται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο σημείο 1, με εξαίρεση το σημείο 1.1.2. Το όριο των προσβεβλημένων από μελάνωση φυτών δεν υπερβαίνει το 0,5 %.

**3. «Κλάση ΕΟΚ 3»**

Εφαρμόζονται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο σημείο 1, με εξαίρεση τα σημεία 1.1.2 και 1.1.3.

Το όριο των προσβεβλημένων από μελάνωση φυτών δεν υπερβαίνει το 1 %. Το όριο των φυτών που παρουσιάζουν συμπτώματα προσβολής από ιούς δεν υπερβαίνει το 1 %.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Μαρτίου 1993

με την οποία επιτρέπεται, όσον αφορά την εμπορία σπόρων γεωμύλων προς φύτευση στο σύνολο ή σε μέρος του εδάφους ορισμένων κρατών μελών, η λήψη αυστηρότερων μέτρων προς καταπολέμηση ορισμένων ασθένειών από τα προβλεπόμενα στα παραρτήματα I και II της οδηγίας 66/403/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(93/231/ΕΟΚ)

## Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 66/403/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 περί εμπορίας σπόρων γεωμύλων προς φύτευση<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 93/3/ΕΟΚ της Επιτροπής<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 2,

τις αιτήσεις που υπέβαλαν η Γερμανία, η Ιρλανδία και το Ηνωμένο Βασίλειο,

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία 66/403/ΕΟΚ έχει καθορίσει τα όρια ανοχής σε σχέση με ορισμένους επιβλαβείς οργανισμούς·

ότι η εν λόγω οδηγία επιτρέπει, εντούτοις, στα κράτη μέλη να υποβάλλουν τους σπόρους γεωμύλων προς φύτευση που προέρχονται από την εγχώρια παραγωγή τους σε αυστηρότερες προϋποθέσεις·

ότι η μεν Ιρλανδία για το σύνολο του εδάφους της, η δε Γερμανία και το Ηνωμένο Βασίλειο για ορισμένα μέρη του εδάφους τους, επιθυμούν να επωφεληθούν από τις διατάξεις της ίδιας οδηγίας όσον αφορά ορισμένους οργανισμούς οι οποίοι εμφανίζονται ως ιδιαίτερος επιβλαβής για την καλλιέργεια γεωμύλων στις περιφέρειες αυτές·

ότι μπορεί να θεωρηθεί, βάσει της προηγούμενης εμπειρίας ότι η εμπορία σπόρων γεωμύλων προς φύτευση των κατηγοριών που δεν ανταποκρίνονται σε αυστηρότερα μέτρα από τα προβλεπόμενα στα παραρτήματα I και II της οδηγίας 66/403/ΕΟΚ για την καταπολέμηση ορισμένων επιβλαβών οργανισμών, εμφανίζεται ως ιδιαίτερος επιβλαβής για την καλλιέργεια γεωμύλων στην Ιρλανδία ως προς το σύνολο του εδάφους της, και στη Γερμανία και στο Ηνωμένο Βασίλειο ως προς ορισμένα μέρη του εδάφους τους·

ότι η Επιτροπή, με την οδηγία 93/17/ΕΟΚ<sup>(3)</sup> έχει καθορίσει τις κοινοτικές κλάσεις δασικών σπόρων γεωμύλων, καθώς και τις προϋποθέσεις και τον χαρακτηρισμό που ισχύουν για τις εν λόγω κλάσεις· ότι οι σπόροι γεωμύλων που ανήκουν στις κλάσεις αυτές πρέπει να θεωρούνται κατάλληλοι προς εμπορία στο έδαφος των κρατών μελών στα οποία παρέχεται άδεια δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 2 της εν λόγω οδηγίας 66/403/ΕΟΚ·

ότι από την σύγκριση των μέτρων που έχουν θεσπιστεί στην Ιρλανδία ως προς το σύνολο του εδάφους της, και στην Γερμανία και στο Ηνωμένο Βασίλειο ως προς ορισμένα μέρη του εδάφους τους, όσον αφορά την εγχώρια παραγωγή σπόρων γεωμύλων προς φύτευση και τις κοινοτικές κλάσεις των δασικών σπόρων γεωμύλων μπορεί να θεωρηθεί ότι η:

- «κλάση ΕΟΚ 1» ανταποκρίνεται στις αυστηρότερες προϋποθέσεις,
- «κλάση ΕΟΚ 2» ισοδυναμεί με την εγχώρια παραγωγή που προορίζεται για σπόρους γεωμύλων προς φύτευση, και
- «κλάση ΕΟΚ 3» ισοδυναμεί με την εγχώρια παραγωγή που προορίζεται για την παραγωγή γεωμύλων·

ότι η Ιρλανδία ως προς το σύνολο του εδάφους της, και η Γερμανία και το Ηνωμένο Βασίλειο ως προς ορισμένα μέρη του εδάφους τους, πρέπει, επομένως, να λάβουν την άδεια να περιορίζουν την εμπορία σπόρων γεωμύλων προς φύτευση μόνον στις κοινοτικές κλάσεις δασικών σπόρων γεωμύλων, όπως έχουν καθοριστεί με την οδηγία 93/17/ΕΟΚ·

ότι η άδεια αυτή είναι σύμφωνη με τις υποχρεώσεις των κρατών μελών που απορρέουν από τους κοινούς φυτογαιονομικούς κανόνες που έχουν θεσπιστεί με την οδηγία 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(4)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/103/ΕΟΚ της Επιτροπής<sup>(5)</sup>·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με την γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Σπόρων προς Σπορά και Γεωργικών, Δενδροκτηπευτικών και Δασικών Φυτών προς Φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Τα κράτη μέλη που περιλαμβάνονται στην στήλη 1 του παραρτήματος επιτρέπεται να λαμβάνουν την άδεια, όσον αφορά την εμπορία σπόρων γεωμύλων προς φύτευση στις περιφέρειες που αναφέρονται παραπλεύρως των ονομάτων τους στην στήλη 2 του εν λόγω παραρτήματος, να περιορίζουν την εμπορία σπόρων γεωμύλων προς φύτευση στους δασικούς σπόρους γεωμύλων των ακόλουθων κοινοτικών κλάσεων, οι οποίες έχουν καθοριστεί με την οδηγία 93/17/ΕΟΚ:

- α) για παραγωγή σπόρων γεωμύλων, στην «κλάση ΕΟΚ 1» ή στην «κλάση ΕΟΚ 2»·

(1) ΕΕ αριθ. 125 της 11. 7. 1966, σ. 2320/66.

(2) ΕΕ αριθ. L 54 της 5. 3. 1993, σ. 21.

(3) Βλέπε σελίδα 7 της παρούσας Επίσημη Εφημερίδα.

(4) ΕΕ αριθ. L 26 της 31. 1. 1977, σ. 20.

(5) ΕΕ αριθ. L 363 της 11. 12. 1992, σ. 1.

6) για παραγωγή γεωμύλων, στην «κλάση EOK 1», «κλάση EOK 2» ή «κλάση EOK 3».

*Άρθρο 2*

Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη εγκαθιδρύουν μόνιμο σύστημα τακτικών επιθεωρήσεων προς διασφάλιση της συμμόρφωσης προς τους όρους παροχής της άδειας και καταρτίζουν εκθέσεις. Το εν λόγω σύστημα παρακολουθείται από την Επιτροπή.

*Άρθρο 3*

Η αναφερόμενη στο άρθρο 1 άδεια ανακαλείται μόλις διαπιστωθεί ότι οι όροι χορηγήσεώς της δεν πληρούνται πλέον.

*Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την ημερομηνία που προβλέπεται για την θέση σε εφαρμογή της οδηγίας 91/683/EOK του Συμβουλίου (1).

*Άρθρο 5*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 1993.

*Για την Επιτροπή*

René STEICHEN

*Μέλος της Επιτροπής*

(1) ΕΕ αριθ. L 376 της 31. 12. 1991, σ. 29.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1	2
Κράτος μέλος	Περιφέρεια
<b>Γερμανία</b>	<p>Ομόσπονδο κράτος Mecklenburg-Vorpommern</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Grimmen: Wendisch Baggendorf, Gransebieth, Deyelsdorf, Grammendorf, Rackow, Grimmen-Land (δυτικά της σιδηροδρομικής γραμμής), Splietsdorf</li> <li>— Greifswald: Züssow, Gribow, Ranzin, Karlsburg, Lühhannsdorf, Wrangelsburg, Lüssow, Ortsteil Owstin der Stadt Gützkow</li> <li>— Stralsund: Tribees, Hugoldsdorf, Drechow, Gremersdorf, Siemersdorf</li> <li>— Rostock: Sanitz, Groß Lüsewitz, Kavelstorf, Dummerstorf, Rappelin, Niekrenz, Ortsteil Prangendorf der Gemeinde Cammin, Gubkow, Grammow, Thelkow, Nustrow, Ortsteil Vilz der Gemeinde Selpin, Kowalz</li> <li>— Ribnitz-Damgarten: Böhlendorf, Langsdorf, Breesen, Ortsteil Schlemmin der Gemeinde Semlow</li> <li>— Bad Doberan: Kröpelin, Bastorf, Ortsteil Vorder Bollhagen der Stadt Bad Doberan, Wittenbeck, Steffenshagen, Kühlungsborn, Reddelich, Jennewitz</li> <li>— Güstrow: Sabel, Hohen Spreng, Weitendorf, Kuhs, Lüssow, Sarmstorf, Güstrow, Mistorf, Groß Schiesow</li> <li>— Lübz: Karow</li> <li>— Anklam: Klein Bünzow, Schmatzin, Krien, Krusenfelde, Iven, Neuendorf B, Medow, Nerdin, Ortsteil Görke der Gemeinde Postlow, Neetzow, Steinmocker, Liepen, Stolpe, Pelsin</li> <li>— Demmin: Hohenbrünzow, Hohenmocker, Daberkow, Völschow, Plötz, Kartlow, Kruckow, Schmarow, Alt Tellin, Tutow, Bentzin, Jarmen, Kletzin, Quitzerow, Wüstenfelde, Lindenhof, Beggerow, Verchen, Schönfeld, Ortsteil Lindenfelde der Stadt Demmin</li> <li>— Altentreptow: Bartow, Breest, Grapsow, Grischow, Werden, Siedenbollentin, Breesen, Wildberg, Pinnow, Groß Teetzleben, Tützpatz, Altenhagen, Wolde, Reinberg</li> <li>— Schwerin: Ruthenbeck, Ortsteil Hof Barnin der Gemeinde Barnin, Prestin der Gemeinde Bülow, Demen, Wessin</li> </ul>
<b>Ιρλανδία</b>	Το σύνολο του εδάφους της
<b>Ηνωμένο Βασίλειο</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Cumbria, Northumberland (Αγγλία)</li> <li>— Βόρεια Ιρλανδία</li> <li>— Σκωτία</li> </ul>

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Μαρτίου 1993

για την έγκριση του ελληνικού προγράμματος ενίσχυσης του γεωργικού εισοδήματος

(93/232/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 768/89 του Συμβουλίου της 21ης Μαρτίου 1989 για τη θέσπιση καθεστώτος μεταδατικών ενισχύσεων του γεωργικού εισοδήματος<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 3,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/89 της Επιτροπής της 19ης Δεκεμβρίου 1989 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος μεταδατικών ενισχύσεων του γεωργικού εισοδήματος<sup>(2)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1110/91<sup>(3)</sup>, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι, στις 2 Μαρτίου 1993, οι ελληνικές αρχές γνωστοποίησαν στην Επιτροπή την πρόθεσή τους να καθιερώσουν ένα πρόγραμμα ενίσχυσης του γεωργικού εισοδήματος: ότι η Επιτροπή έλαβε εκ μέρους των ελληνικών αρχών συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικές με αυτό το πρόγραμμα στις 22 Μαρτίου 1993·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 768/89 και τις λεπτομέρειες εφαρμογής τους, και ιδίως με τους στόχους που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του προαναφερθέντος κανονισμού·

ότι, στις 22 Μαρτίου 1993, έγινε διαβούλευση με την επιτροπή διαχείρισης ενισχύσεων του γεωργικού εισοδήματος για τα προβλεπόμενα στην παρούσα απόφαση μέτρα·

ότι, στις 23 Μαρτίου 1993, έγινε διαβούλευση με την επιτροπή του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολι-

σμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), για τα μέγιστα ποσά που θα μπορούσαν να επιβαρύνουν ετησίως τον κοινοτικό προϋπολογισμό από την έγκριση αυτού του προγράμματος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Η Επιτροπή εγκρίνει με την παρούσα απόφαση το πρόγραμμα ενίσχυσης του γεωργικού εισοδήματος στην Ελλάδα που της κοινοποιήθηκε από τις ελληνικές αρχές στις 2 Μαρτίου 1993.

*Άρθρο 2*

Τα μέγιστα ποσά που θα μπορούσαν να επιβαρύνουν ετησίως τον κοινοτικό προϋπολογισμό από την απόφαση αυτή είναι τα ακόλουθα:

	<i>(σε Εcu)</i>
1994	6 606 000
1995	5 615 000
1996	4 624 000
1997	3 633 000
1998	2 642 000

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 31 Μαρτίου 1993.

*Για την Επιτροπή*

René STEICHEN

*Μέλος της Επιτροπής*

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 84 της 29. 3. 1989, σ. 8.

<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 371 της 20. 12. 1989, σ. 17.

<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. L 110 της 1. 5. 1991, σ. 72.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Απριλίου 1993

για την αποδέσμευση των εγγυήσεων όσον αφορά ορισμένα πιστοποιητικά που εκδίδονται στα πλαίσια του καθεστώτος εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92

(93/233/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου της 15ης Ιουνίου 1993 για ειδικά μέτρα όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα για τις Καναρίους Νήσους<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4, το άρθρο 4 παράγραφος 4, το άρθρο 5 παράγραφος 2 και το άρθρο 6 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι η εφαρμογή του καθεστώτος εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων πραγματοποιήθηκε με την εφαρμογή συγκεντρώσεως των διοικητικών διαδικασιών των σχετικών με την υποβολή των αιτήσεων και την έκδοση των πιστοποιητικών· ότι η συγκέντρωση αυτή των διαδικασιών δικαιολογείται από την απαίτηση να ελέγχεται η ορθή διαχείριση του συστήματος εφοδιασμού· ότι εντούτοις η μετάβαση από το παλαιό στο νέο καθεστώς δημιούργησε ορισμένες δυσκολίες εκτιμήσεως των αναγκών των εμπορευομένων στις Καναρίους Νήσους· ότι ορισμένοι εισαγωγείς ζήτησαν, εντούτοις, την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής, πιστοποιητικών απαλλαγής και πιστοποιητικών «ενισχύσεως» για ποσότητες που υπερβαίνουν τις πραγματικές δυνατότητες χρησιμοποίησεως·

ότι η έκδοση των πιστοποιητικών εξαρτάται από τη σύσταση εγγυήσεως, και η εγγύηση αυτή παρακρατείται σε περίπτωση μη πραγματοποίησεως της υποχρέωσεως χρησιμοποίησεως του πιστοποιητικού·

ότι, μεταβατικώς, είναι δικαιολογημένη παρέκκλιση από την αυστηρή εφαρμογή του καθεστώτος των πιστοποιητικών για να διευκολυνθεί η μετάβαση από το παλαιό στο νέο καθεστώς εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη των σχετικών επιτροπών διαχείρισης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Όσον αφορά τα πιστοποιητικά εισαγωγής, τα πιστοποιητικά απαλλαγής και τα πιστοποιητικά «ενισχύσεως»:

— που εκδόθηκαν κατά την περίοδο από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου 1992 για την εφαρμογή των άρθρων 3, 4, 5 και 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92

και

— που δεν χρησιμοποιήθηκαν ή χρησιμοποιήθηκαν εν μέρει,

αποδεσμεύονται οι συσταθείσες εγγυήσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 της Επιτροπής<sup>(2)</sup>.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 1 Απριλίου 1993.

*Για την Επιτροπή*

René STEICHEN

*Μέλος της Επιτροπής*<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 13.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 205 της 3. 8. 1985, σ. 5.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 5ης Απριλίου 1993

που τροποποιεί τις αποφάσεις 92/377/ΕΟΚ και 92/390/ΕΟΚ σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου και τα κτηνιατρικά πιστοποιητικά που απαιτούνται κατά την εισαγωγή νωπών κρεάτων από τη Σλοβενία και Κροατία

(93/234/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1972 για τα υγειονομικά προβλήματα και τα προβλήματα κτηνιατρικού ελέγχου κατά την εισαγωγή βοοειδών, αιγοπροβάτων και χοίρων, νωπών κρεάτων ή προϊόντων με βάση το κρέας προέλευσης τρίτων χωρών<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92<sup>(2)</sup>, και ιδίως τα άρθρα 14 και 16,

Εκτιμώντας:

ότι οι αποφάσεις της Επιτροπής 92/377/ΕΟΚ<sup>(3)</sup> και 92/390/ΕΟΚ<sup>(4)</sup> καθορίζουν αντίστοιχα τους όρους υγειονομικού ελέγχου και τα κτηνιατρικά πιστοποιητικά που απαιτούνται κατά την εισαγωγή νωπών κρεάτων προέλευσης Σλοβενίας και Κροατίας και λαμβάνουν υπόψη τους τα πρόσθετα μέτρα υγειονομικής προστασίας, κατά της κλασικής πανώλης των χοίρων, την απαγόρευση δηλαδή της εισαγωγής νωπών κρεάτων· ότι τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν εναντίον των χωρών στις οποίες εξακολουθεί να πραγματοποιείται ο συνήθης εμβολιασμός κατά της κλασικής πανώλης των χοίρων· ότι η Σλοβενία και η Κροατία συνεχίζουν να πραγματοποιούν έναν τέτοιο εμβολιασμό ρουτίνας·

ότι τα μέτρα αυτά δεν θα πρέπει να επηρεάσουν τις εισαγωγές χοιρείου κρέατος για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση, όπως παραγωγή ζωοτροφών για ζώα συντροφιάς ή τεχνικούς σκοπούς, όπως καθορίζονται στην απόφαση 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής<sup>(5)</sup> και στην οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(6)</sup>·

ότι είναι απαραίτητο να τροποποιηθούν καταλλήλως οι προαναφερθείσες αποφάσεις·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Η απόφαση 92/377/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

- (<sup>1</sup>) ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.  
 (<sup>2</sup>) ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 13.  
 (<sup>3</sup>) ΕΕ αριθ. L 197 της 16. 7. 1992, σ. 75.  
 (<sup>4</sup>) ΕΕ αριθ. L 207 της 23. 7. 1992, σ. 53.  
 (<sup>5</sup>) ΕΕ αριθ. L 8 της 11. 1. 1989, σ. 17.  
 (<sup>6</sup>) ΕΕ αριθ. L 62 της 15. 3. 1993, σ. 49.

1. Στο άρθρο 1 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

«3. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή νωπού χοιρείου κρέατος από τη Σλοβενία για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση. Οι εισαγωγές αυτές πρέπει να πληρούν τους όρους της απόφασης 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής<sup>(3)</sup> και της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(4)</sup> και να είναι σύμφωνες με τις εγγυήσεις που καθορίζονται στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό, σύμφωνα με το παράρτημα Γ, το οποίο πρέπει να συνοδεύει το φορτίο.

(<sup>3</sup>) ΕΕ αριθ. L 8 της 11. 1. 1989, σ. 17.(<sup>4</sup>) ΕΕ αριθ. L 62 της 15. 3. 1993, σ. 49.»

2. Το παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης γίνεται παράρτημα Γ.

*Άρθρο 2*

Η απόφαση 92/390/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

«3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 1, τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή νωπού χοιρείου κρέατος από την Κροατία για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση. Οι εισαγωγές αυτές πρέπει να πληρούν τους όρους της απόφασης 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής<sup>(3)</sup> και της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου<sup>(4)</sup> και να είναι σύμφωνες με τις εγγυήσεις που καθορίζονται στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό, σύμφωνα με το παράρτημα Γ, το οποίο πρέπει να συνοδεύει το φορτίο.

(<sup>3</sup>) ΕΕ αριθ. L 8 της 11. 1. 1989, σ. 17.(<sup>4</sup>) ΕΕ αριθ. L 62 της 15. 3. 1993, σ. 49.»

2. Το παράρτημα ΙΙ της παρούσας απόφασης γίνεται παράρτημα Γ.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου 1993.

*Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 5 Απριλίου 1993.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

## ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

για νωπό κρέας κατοικίδιων χοίρων που προορίζεται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 της απόφασης 92/377/ΕΟΚ της Επιτροπής και προορίζεται για αποστολή στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (1)

Χώρα προορισμού: .....

Χώρα εξαγωγής: Σλοβενία

Υπουργείο: .....

Υπηρεσία: .....

Στοιχεία: .....

(Προαιρετικό)

## I. Αναγνώριση του κρέατος

Κρέας από κατοικίδιους χοίρους

Είδος τεμαχίων: .....

Είδος συσκευασίας: .....

Αριθμός τεμαχίων ή μονάδων συσκευασίας: .....

Καθαρό βάρος: .....

## II. Προέλευση του κρέατος:

Διεύθυνση(εις) των εγκαταστάσεων που έχουν ελεγχθεί από τις αρμόδιες κτηνιατρικές υπηρεσίες: .....

## III. Προορισμός του κρέατος

Το κρέας αποστέλλεται από: .....

(Τόπος φόρτωσης)

στ: .....

(Χώρα και τόπος προορισμού)

με το εξής μεταφορικό μέσον (2): .....

Όνομα και διεύθυνση του αποστολέως: .....

Όνομα και διεύθυνση του παραλήπτη: .....

(1) Η εισαγωγή νωπού χοιρείου κρέατος για τον σκοπό αυτό, πρέπει να πληροί τους όρους της απόφασης 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής και της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου.

(2) Για τα θαλάσσια τραίνου και τα φορτηγά αυτοκίνητα σημειώνεται ο αριθμός μητρώου, για τα αεροπλάνα ο αριθμός πτήσεως και για τα πλοία το όνομα.

## IV. Υγειονομική δεδαιώση

Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος δεδαιώνει:

1. ότι το προαναφερθέν νωπό κρέας προέρχεται από:

- ζώα, τα οποία παρέμειναν στην επικράτεια της Σλοβενίας επί τρεις τουλάχιστον μήνες προ της σφαγής τους ή από της γεννήσεώς τους, εφόσον πρόκειται για ζώα ηλικίας κάτω των τριών μηνών,
- ζώα που προέρχονται από εκμεταλλεύσεις στις οποίες δεν έχει εκδηλωθεί αφθώδης πυρετός ή φυσαλλιδώδης νόσος των χοίρων κατά την διάρκεια των προηγούμενων 30 ημερών ή πανάλη των χοίρων κατά την διάρκεια των προηγούμενων 40 ημερών και σε ακτίνα δέκα χιλιομέτρων από τις εκμεταλλεύσεις αυτές δεν έχει εκδηλωθεί κανένα κρούσμα των ασθενειών αυτών κατά τη διάρκεια των προηγούμενων 30 ημερών,
- ζώα που έχουν μεταφερθεί από τις εκμεταλλεύσεις από τις οποίες προέρχονται στο εγκεκριμένο σφαγείο χωρίς να έλθουν σε επαφή με ζώα τα οποία δεν πληρούν τους όρους που απαιτούνται για εξαγωγή του κρέατός τους στην Κοινότητα, και, εάν έχουν μεταφερθεί με μεταφορικά μέσα, αυτά έχουν καθαρισθεί και απολυμανθεί πριν από την φόρτωση,
- ζώα που έχουν υποβληθεί κατά τις 24 ώρες προ της σφαγής τους σε υγειονομική εξέταση ante mortem στο σφαγείο, όπως αναφέρεται στην οδηγία 72/462/ΕΟΚ και δεν έχουν παρουσιάσει ενδείξεις αφθώδους πυρετού,
- ζώα που δεν προέρχονται από εκμεταλλεύσεις στις οποίες έχει επιβληθεί απαγόρευση λόγω βρουκέλλωσης των χοίρων κατά τη διάρκεια των προηγούμενων έξι εβδομάδων.

2. ότι το προαναφερθέν νωπό κρέας προέρχεται από εγκατάσταση ή εγκαταστάσεις στις οποίες μετά εκδήλωση αφθώδους πυρετού, επετράπη η περαιτέρω επεξεργασία κρέατος για εξαγωγή στην Κοινότητα, μόνο μετά την σφαγή όλων των υπάρχοντων ζώων, την απομάκρυνση όλου του κρέατος και τον πλήρη καθαρισμό και την απολύμανση όλων των εγκαταστάσεων υπό την επίδραση επίσημου κτηνιάτρου.

..... την .....

(Τόπος)

(Ημερομηνία)



.....  
(Υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου)

.....  
(Όνοματεπώνυμο του υπογράφοντος με κεφαλαία, τίτλος και τυπικά προσόντα)

(!) Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να έχουν διαφορετικό χρώμα από εκείνο του κειμένου.»

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Π

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

## ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

για ναπό κρέας κατοικιδίων χοίρων που προορίζεται για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 της απόφασης 92/390/ΕΟΚ της Επιτροπής και προορίζεται για αποστολή στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (1)

Χώρα προορισμού: .....

Χώρα εξαγωγής: Κροατία

Υπουργείο: .....

Υπηρεσία: .....

Στοιχεία: .....

(Προαιρετικό)

## I. Αναγνώριση του κρέατος

Κρέας από κατοικίδιους χοίρους

Είδος τεμαχίων: .....

Είδος συσκευασίας: .....

Αριθμός τεμαχίων ή μονάδων συσκευασίας: .....

Καθαρό βάρος: .....

## II. Προέλευση του κρέατος:

Διεύθυνση(εις) των εγκαταστάσεων που έχουν ελεγχθεί από τις αρμόδιες κτηνιατρικές υπηρεσίες: .....

.....

## III. Προορισμός του κρέατος

Το κρέας αποστέλλεται από: .....

(Τόπος φόρτωσης)

στ: .....

(Χώρα και τόπος προορισμού)

με το εξής μεταφορικό μέσον (2): .....

Όνομα και διεύθυνση του αποστολέως: .....

.....

Όνομα και διεύθυνση του παραλήπτη: .....

.....

(1) Η εισαγωγή ναπού χοιρέιου κρέατος για τον σκοπό αυτό, πρέπει να πληροί τους όρους της απόφασης 89/18/ΕΟΚ της Επιτροπής και της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου.

(2) Για τα δαγόνια τραίνου και τα φορτηγά αυτοκίνητα σημειώνεται ο αριθμός μητρώου, για τα αεροπλάνα ο αριθμός πτήσεως και για τα πλοία το όνομα.

## IV. Υγειονομική δεκταίωση

Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος δεκταίωνω:

1. ότι το προαναφερθέν νωπό κρέας προέρχεται από:

- ζώα, τα οποία παρέμειναν στην επικράτεια της Κροατίας επί τρεις τουλάχιστον μήνες προ της σφαγής τους ή από της γεννήσεώς τους, εφόσον πρόκειται για ζώα ηλικίας κάτω των τριών μηνών,
- ζώα που προέρχονται από εκμεταλλεύσεις στις οποίες δεν έχει εκδηλωθεί αφθώδης πυρετός ή φυμαλλιδώδης νόσος των χοίρων κατά την διάρκεια των προηγούμενων 30 ημερών ή πανώλη των χοίρων κατά την διάρκεια των προηγούμενων 40 ημερών και σε ακτίνα δέκα χιλιομέτρων από τις εκμεταλλεύσεις αυτές δεν έχει εκδηλωθεί κανένα κρούσμα των ασθενειών αυτών κατά τη διάρκεια των προηγούμενων 30 ημερών,
- ζώα που έχουν μεταφερθεί από τις εκμεταλλεύσεις από τις οποίες προέρχονται στο εγκεκριμένο σφαγείο χωρίς να έλθουν σε επαφή με ζώα τα οποία δεν πληρούν τους όρους που απαιτούνται για εξαγωγή του κρεάτός τους στην Κοινότητα, και, εάν έχουν μεταφερθεί με μεταφορικά μέσα, αυτά έχουν καθαρισθεί και απολυμανθεί πριν από την φόρτωση,
- ζώα που έχουν υποβληθεί κατά τις 24 ώρες προ της σφαγής τους σε υγειονομική εξέταση ante mortem στο σφαγείο, όπως αναφέρεται στην οδηγία 72/462/ΕΟΚ και δεν έχουν παρουσιάσει ενδείξεις αφθώδους πυρετού,
- ζώα που δεν προέρχονται από εκμεταλλεύσεις στις οποίες έχει επιβληθεί απαγόρευση λόγω δρουκέλλωσης των χοίρων κατά τη διάρκεια των προηγούμενων έξι εβδομάδων.

2. ότι το προαναφερθέν νωπό κρέας προέρχεται από εγκατάσταση ή εγκαταστάσεις στις οποίες μετά εκδήλωση αφθώδους πυρετού, επιτράπη η περαιτέρω επεξεργασία κρεάτος για εξαγωγή στην Κοινότητα, μόνο μετά την σφαγή όλων των υπάρχοντων ζώων, την απομάκρυνση όλου του κρεάτος και τον πλήρη καθαρισμό και την απολύμανση όλων των εγκαταστάσεων υπό την επίδλεψη επίσημου κτηνιάτρου.

..... την .....  
(Τόπος) (Ημερομηνία)



.....  
(Υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου)

.....  
(Ονοματεπώνυμο του υπογράφοντος με κεφαλαία, τίτλος και τυπικά προσόντα)

(\*) Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να έχουν διαφορετικό χρώμα από εκείνο του κειμένου.»